

GCSE

Edexcel GCSE

German (1231)

Paper 1H

Summer 2005

advancing learning, changing lives

Mark Scheme (Results)

Paper 1H Mark Scheme

| Question | Answer | Accept | Reject | Mark |
|----------|------------------|--|--------------------------------|------|
| 1(a) | €5,50 | | 'pounds' / £ '550' Marks | 1 |
| (b) | Frei / kostenlos | 0 frie / nicht(s) /kein / fri | free / ein frei / tritt frei | 1 |
| (c) | Sonntag | Sontag / Sonnstag / Sonntag / Sohntag | Suntag / Sonnerstag Zonntag | 1 |
| (d) | 19.00 Uhr | 7.00 / nuenzehn | 7pm / ninezehn / neinzehn | 1 |
| (e) | Markt | | market / marct | 1 |
| | | | | 5 |
| 2(i) | D | | | |
| (ii) | B | | | |
| (iii) | E | | | |
| (iv) | F | | | |
| (v) | C | | | 5 |
| 3(a) | glücklich | <i>Accept mis-copied words</i> | | |
| (b) | Stadtzentrum | | | |
| (c) | unten | | | |
| (d) | Möbelstücke | | | |
| (e) | Farbe | | | 5 |

| Question | Answer | Accept | Reject | Mark |
|----------------------------------|---|--|---|------|
| 4(a) (b) (c) (d) (e) | ii i ii iii i | | | 5 |
| 5 (i) - (ii) | POSITIV <u>mit</u> anderen <u>trainieren</u> Gesund / (mehr) Gesundheit / (mehr) Fitness | Traineren / training Gesundhite <i>(ignore wrong endings on 'Gesundheit' unless they invalidate)</i> | train (needs a verb ending) Gesundheit and Fitness not acceptable for 2 marks | 2 |
| (iii) - (v) | NEGATIV (any 3 answers) (bei) <u>schlechtem</u> Wetter (laufen) (muss) andere Aktivitäten aufgeben (oft) verletzt wenig Zeit / die Zeit fehlt | Wetta, Wettar, Aktivitäten aufgeben, etwas aufgeben Ander(e)s aufgeben verle(t)zen ferletzt kein(e) Zeit kleine Zeit | Wette, andere aufgeben, andere activities aufgeben, verletzten | 3 |
| 6 | A E F G J | | | 5 |

| Question | Answer | Accept | Reject | Mark |
|----------|---|---|-----------------------------|------|
| 7(a) | Anja | <i>(Accept incorrectly copied names)</i> | | 5 |
| (b) | Yasmin | | | |
| (c) | Yasmin | | | |
| (d) | Carola | | | |
| (e) | Anja | | | |
| 8(a) | Tobias | | | 5 |
| (b) | Steffi | | | |
| (c) | Alex | | | |
| (d) | Steffi | | | |
| (e) | Tobias | | | |
| 9(a) | Mass tourism has not reached it (yet) | Not many tourists go there <i>(idea)</i> | | 1 |
| (b)(i) | Most visitors come back again | <i>Idea of 'returning' needed</i> <i>Idea of 'lots of people' needed</i> | Germans go there every year | 1 |
| (b)(ii) | Some own a house there | Some Germans live there | | 1 |
| (c) | Drive a camper van <u>into the village</u> | caravan mobile home town | | 1 |
| (d) | Either Can block the traffic for hours Or streets are narrow | <i>idea of 'traffic congestion' needed</i> traffic jams | | 1 |
| | | | | 5 |

| Question | Answer | Accept | Reject | Mark |
|----------|--|--|------------------------------|------|
| 10(a) | (Any <u>one</u> of three) To bring Spanish holidays (to Germany) To offer genuine Spanish food and drink To remind customers of good times in the Mediterranean | To bring a bit of Spain... ...to Germans | Best in country best in town | 1 |
| (b) | (<u>Two</u> marks) Mentioned on <u>TV</u> as best in region | It was on a holiday programme <i>(Accept 'Restaurant is fully booked every evening' but do not reward again under Qd)</i> | ...radio programme | 2 |
| (c) | brilliantly | <i>Something better than 'good' needed</i> | Well / quite good | 1 |
| (d) | Restaurant is fully booked (every evening) | It ... they... | Lots of business | 1 |
| | | | | 5 |

TOTAL FOR PAPER: 50 MARKS

Paper 1H Transcript

SCHOKOLADENMUSEUM

Frage Nummer 1

M2 Was kostet der Eintritt, bitte?

F1 €3,00 für Jugendliche, Erwachsene zahlen €5,50. Für Kinder unter 6 Jahren ist der Eintritt frei. Wann kommen Sie?

M2 Wann sind Sie geöffnet?

F1 Von Dienstag bis Sonntag von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Die nächste U-Bahnstation ist am Markt.

MODE

Frage Nummer 2

F1 Was suchst du heute, Kevin?

M1 Einen Trainingsanzug. Und du, Laura?

F2 Ich kaufe Schminke, vielleicht Lippenstifte. Und du, Alexis?

M2 Ich suche billige Sonderangebote, weil ich wenig Geld habe. Und was suchst du, Maria?

F1 Eine Sonnenbrille für meinen Urlaub. Und du, Mohammed?

M1 Heute kaufe ich nur die neue Modezeitschrift. Und du, Sonja?

F2 Einen Ring für meine Nase. Der Ring durch meine Lippe ist echt cool.

NEUES HAUS

Frage Nummer 3

F1 Seit zwei Wochen wohne ich hier in Arnsberg und bin froh, dass wir umgezogen sind. Obwohl mein neues Haus in der Stadtmitte liegt, ist es doch schön ruhig da.

M2 Kannst du das Haus beschreiben?

F1 Im Erdgeschoss haben wir das Wohnzimmer und auch mein Schlafzimmer. Die anderen Schlafzimmer sind im ersten Stock. Meine Eltern haben mir ein neues Bett und einen Kleiderschrank gekauft und bald möchte ich die Wände meines Schlafzimmers lila anstreichen.

RALF SCHUHMACHER

Frage Nummer 4

F2 Seit wann sind Sie Formel-1 Rennfahrer?

M2 Ich habe 1997 mein Debüt gemacht. Mein erster Erfolg war dritter Platz in Argentinien.

F2 Sind Sie oft zu Hause?

M2 Ich bin dauernd unterwegs, aber ich genieße die wenige Zeit zu Hause in Salzburg. Hier leben wir seit sechs Monaten. Ich finde Salzburg toll und möchte die Stadt besser kennen lernen.

F2 Ihre Frau Cora ist oft bei den Rennen dabei. Und Ihr Sohn auch?

M2 Mein Sohn könnte schon mitfahren, aber wir glauben, dass eine Formel-1 Strecke kein Platz für einen kleinen Jungen ist. Aber wenn ich zu Hause bin, verbringe ich fast meine ganze Zeit mit ihm. Wir spielen viel Tischtennis und laufen manchmal Ski.

LAUFEN

Frage Nummer 5

M1 Würdest du den Marathonlauf als Sport empfehlen?

F1 Klar. Man trifft neue Freunde und kann mit anderen trainieren. Mehr Fitness heißt mehr Gesundheit. Aber der Sport hat auch seine negative Seite.

M1 Was denn?

F1 Man muss auch bei schlechtem Wetter laufen und andere Aktivitäten aufgeben, weil die Zeit fehlt. Beim Training kann man sich oft verletzen.

SCHULE

Frage Nummer 6

M2 Wie findest du die Schule, Anita?

F2 Jeder Tag ist anders. Für mich gibt es viel Stress. Den Unterricht finde ich nicht leicht. Nächstes Jahr muss ich sitzen bleiben.

M2 Gibt es andere Probleme?

F2 Ja, leider ist unser Klassenzimmer nie sauber. Die Jungs sind daran Schuld und im Unterricht hören sie nicht zu. Es gibt so viel Lärm überall in der Schule.

M2 Gibt es etwas Positives?

F2 Ja, was ich in der Schule lerne, wird mich auf meinen Beruf gut vorbereiten. Es freut mich, dass wir Altpapier und Aludosen recyceln.

NEBENJOBS

Frage Nummer 7

M2 Hast du einen Nebenjob, Carola?

F1 Ja, im Supermarkt. Ich verdiene sehr gut.

M2 Und du, Yasmin?

F2 Ich serviere das Abendessen im Hotel. Das macht aber keinen Spaß.

M2 Jobbst du, Anja?

F1 Ja, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr nachmittags bei der Reitschule.

WEIHNACHTEN

Frage Nummer 8

F1 Alex, was hast du zu Weihnachten gemacht,?

M2 Wir hatten eine Party. Danach hatte ich Kopfschmerzen. Und du, Tobias?

M1 Ich war bei meiner Oma. Sie hat mir eine Jeansjacke gegeben. Und du, Steffi?

F2 Ich habe eine Halskette bekommen. Sie hat so viel Geld gekostet. Leider kann ich sie nicht mehr finden.

HOLIDAYS

Question 9

F1 Welchen Ort empfehlen Sie diese Woche?

M2 Das griechische Fischerdorf Koroni. Es hat sich in den letzten 20 Jahren kaum verändert, weil der Massentourismus zum Glück die Gegend noch nicht erreicht hat. Die meisten deutschen Besucher kommen wieder, wenn sie einmal hier Urlaub gemacht haben. Unter den normalen Touristen gibt es einige Deutsche, die hier ein Haus besitzen.

F1 Hier lässt sich also ein ruhiger Urlaub machen.

M2 Ja, aber eines darf man nicht tun - im Sommer mit dem Wohnmobil ins Dorf fahren. Die Straßen sind sehr eng - ein Bus zusammen mit einem Wohnmobil kann den Verkehr stundenlang blockieren.

BOLERO RESTAURANT

Question 10

M1 Im Jahr 1999 eröffnete ich mein Restaurant, nachdem ich Ferien in Spanien gemacht hatte. Ich wollte nämlich den spanischen Urlaub nach Deutschland holen. Ich biete den Kunden originale spanische Speisen und Getränke, die sie an schöne Zeiten am Mittelmeer erinnern.

F2 Und das Essen?

M1 Unser Essen wurde neulich in einer Fernsehsendung als das beste in der Region erwähnt.

F2 Und wie läuft das Geschäft?

M1 Blendend. Jeden Abend sind wir total ausgebucht.